



**AUTORISATION PARENTALE DE VOYAGE AU CAMEROUN POUR UN MINEUR  
PARENTAL AUTHORIZATION FOR TRAVELLING TO CAMEROON FOR A MINOR**

**Au cas où l'enfant voyage avec l'un des parents ou un ami de la famille / In case the child is travelling with one of parents or family friend**

**STATUT FAMILIALE:**  Parents mariés / *Married parents*     Séparés mais pas divorcés / *Separated but not divorced*  
**FAMILY STATUS**     Divorcés et garde de l'enfant partagée / *Divorced with joint custody*     Divorcé et autorité parentale exclusive

**Je / Nous soussigné(s) / I the undersigned :**

Nom et prénom du père / *Father's Surname and Given name* : \_\_\_\_\_

Date de Naissance / *Date of Birth* : \_\_\_\_\_

Adresse de domicile / *Residence address* : \_\_\_\_\_

Tel : \_\_\_\_\_ Email : \_\_\_\_\_

Nom et prénom de la mère / *Mother's Surname and Given name* : \_\_\_\_\_

Date de Naissance / *Date o birth* : \_\_\_\_\_

Adresse de domicile / *Residence address* : \_\_\_\_\_

Tel : \_\_\_\_\_ Email : \_\_\_\_\_

**Autorise mon (mes) enfant(s) / authorize my child (children) / authorize my child (children) :**

1) \_\_\_\_\_  M  F , né(e) le / *born on* \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ à / *at* \_\_\_\_\_

2) \_\_\_\_\_  M  F , né(e) le / *born on* \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ à / *at* \_\_\_\_\_

3) \_\_\_\_\_  M  F , né(e) le / *born on* \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ à / *at* \_\_\_\_\_

**à quitter pays de résidence suivant pour voyager au Cameroun to leave the country of residence for traveling to Cameroon**

(encercler le pays de résidence / *circle the country of your residence*) :

Japon / République de Corée / Australie / Nouvelle-Zélande / ou autre \_\_\_\_\_,

*Japan / Republic of Korea / Australia / New-Zealand / or other*

**accompagné(e) de la personne suivante que j'autorise à prendre, en cas d'urgence, les mesures nécessaires pour assurer la santé et la sécurité dudit enfant :**

*accompanied by the following person that I authorize to take, under emergency circumstances, the necessary measures to ensure the health and safety of the foresaid child :*

Nom et prénom / *Surname and Given name*: M Mme / Mr. Mrs.  
\_\_\_\_\_

Date de Naissance / *Date of Birth* : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ à / *at* \_\_\_\_\_

CNI or Passeport / *NIC or passport N°* : \_\_\_\_\_ délivré le / *issued on* \_\_\_\_\_

Adresse de domicile / *Address of residence* : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tel : \_\_\_\_\_ Email : \_\_\_\_\_

Profession / *Occupation* : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Relations des parents avec la personne qui accompagne l'enfant / *Relations of parents with the person who accompanies the child*:  
\_\_\_\_\_

**Je déclare par la présente prendre en charge tous les frais de ce voyage pour ledit mineur.**

*I hereby declare that I will be taking care of all the expenses for this trip for the foresaid minor.*

Signature du père  
*Father signature*

Signature de la mère  
*Mother signature*

Timbre Fiscal / Signature de l'Autorité  
*Fiscal stamp / Signature of the Authority*

**Date et lieu / Date and place :**

le / on \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ à / *at* \_\_\_\_\_